

# XAIV KEV NOJ QAB NYOB ZOO, CAIV TEJ TSHUAJ UA RAU TAWV NQAIJ SAWB TUAJ



## HLUB KOJ DAIM TAWV NQAIJ

Ib txhia tshuaj pleev daim tawv nqaij kom dawb tuaj muaj cov **tshuaj kua hlau nyaum heev (mercury)** nyob rau hauv thiab ua rau muaj mob tau. Cov no yog **tshuaj lom**. Cov tshuaj kua hlau uas nyaum heev no, qhov muag phom tsis tau, tes chwc tsis tau, tsis muaj nttxhaib tsw lossis sim noj tsis tau, thiab feem ntau vog cov tshuaj pleev tawv daim ntawv sau qhia cov tshuaj sib tov tso hauv poom tshuai qhia tsis tag tsis meej.



### KEV TAW QHIA KOM NOJ QAB NYOB ZOO

- Paub kom zoo tej yam lawv maub tso rau cov tshuaj koj siv los pleev koj daim tawv nqaij
- Tiv thaiv koj daim tawv nqaij los ntawm siv tej tshuaj tiv thaiv tshav kub
- Tsis txhob cia koj daim tawv nqaij nkig thaib qhuav

### TIV THAIV

#### KOJ TUS MOS AB



Thaum pub naim mis rau menyuam noj, koj tus mos ab yuav nqus tau txhua yam uas muaj nyob ntawm koh daim tawv nqaij.

#### KOJ TUS KHEEJ



Koj daim tawv nqaij nqus tau cov tshuaj kua hlau nyaum heev uas koj siv ntawd los pleev koj daim tawv nqaij.

#### KOJ VAJTSE



Yog koj siv tej tshuaj no ces koj ua rau muaj xov tshuaj kua hlau nyaum no mus txuam nrog cov pa koh thaib koh tsev neeg nqus.

**NTAU COV TSHUJ PLEEV TAWV NQAIJ KOM DAWB MUAJ TSHUJ KUA HLAU NYAUM HEEV NYOB RAU HAUV. TSIS TXHOB YUAV LOSSIS COJ LOS SIV.**

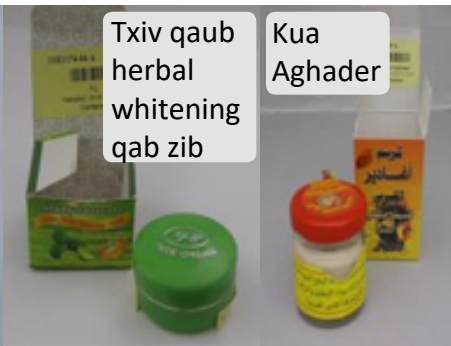
Sau tsis tag txhua cov tshuj lub npe. Tau kuaj nrhiv pom muaj cov hlau nyaum heev thiab lwm yam tshuj nyob hauv ntau poom tshuj muaj muag hauv Minnesota. Yog xav paub ntau ntix txog lwm yam tshuj mus rau lub vej xaj [health.state.mn.us/topics/skin](http://health.state.mn.us/topics/skin)



**ໂຈຸ້ຣາ Nplej kua mis**



**Mis nyuj haus**



**Txiv qaub herbal whitening qab zib**

**Kua Aghader**



**Kua Diana C.T.R.**

**TSUM KAIG TSIS TXHOB SIV**



Yog tias koj twb ho niaj hnuv siv ib poom tshuj ua muaj tshuj kua hlau nyaum heev nyob rau hauv, ces cia tsis txhob siv kiag li lawm. Sijhawm ntev mus ces, koj lub cev yuav maj mam tshem tawm cov tshuj kua hlau ntaud tawm mus.

Cov kua hlau nyaum heev no cuam tshuam tau nrog rau kev cim xeeb, kev xav, kev tswm seeb thiab kev kawm tau ntauv rau tej mos ab thiab menyuam yaus.



Cov neeg uas siv tej tshuj ua kom tawv nqaij dawb tuaj muaj tau mob raum lossis lub cev kev xa xov muaj teeb meem thiab tsim tau kev mob ib ce thiab nqaij xoo pob.



**PAUB MUS MUAB POV TSEG RAU QHOV CHAW TWG**

Tsis txhob cuam pov tseg te tshuj pleev tawv nqaij uas ua teeb meem tau rau tibneeg rau tej thoob khib nyiab. Nws yuav ua mob tau rau lwm tus yog tia mus txog tej chaw nyob ib puag ncig. Coj tej tshuj pleev tawv nqaij mus rau thaj xhaw cuam pov tseg tej tshuj ua teeb meem tau rau lwm tus. Mus nrhiv seb thaj chaw cuam pov tseg tej tshuj ua teeb meem tau rau lwm tus nyob rau qhov twg ntawm [pca.state.mn](http://pca.state.mn).



**mn DEPARTMENT OF HEALTH**

625 Robert St. North  
PO Box 64975  
St. Paul, MN 55164-0975

*Xav tau cov ntaub ntauv no ua lwm ham, hu rau 651-201-4899. REV 05/2018*